

Slovenski dom

Stev. 145

V Ljubljani, v sredo, 30. junija 1943-XXI

Leto VIII.

Izkločna pooblaščenka za oglaševanje Italijanskega in tujega izvora: Unione Pubblicità Italiana S. A., Milano.

Uredništvo in uprava: Kopitarjeva & Ljubljana
Redakcija, Amministrazione: Kopitarjeva & Lubiana

Concessionaria esclusiva per la pubblicità di provenienza italiana
ed estera: Unione Pubblicità Italiana S. A., Milano.

Bollettino n. 1130

19 velivoli nemici abbattuti

Il quartier generale delle forze armate comunica:

Velivoli germanici da combattimento hanno agito con favorevoli risultati sugli impianti del porto di Pantelleria.

Livorno, Regio-Calabria, Messina ed altre località della Sicilia e della Sardegna sono state bombardate dall'aviazione nemica: ingenti danni subiti dalla città di Livorno, in corso di precisazione le perdite delle popolazioni.

Nove velivoli venivano abbattuti dalla caccia nazionale; sei in Sardegna e tre a Livorno; nove distrutti dalle artiglierie contrarie: uno in Sardegna, quattro in Sicilia e quattro a Livorno, dei quali due caduti in mare al largo dell'ardenza, uno nei pressi di Tombolo e uno nei boschi di Salviano; un altro aereo avversario colpito dalle batterie della difesa delle isole Isole precipitava in mare. — Stefani.

Nelle fucilazioni cittate dal bollettino odierno sono stati fin ora accertati 175 morti e 300 feriti a Livorno; 14 morti e 52 feriti a Regio-Calabria, 4 feriti a Messina.

Vojno poročilo št. 1130

19 nasprotnikovih letal sestreljenih

Italijansko uradno vojno poročilo 1130 pravi: Nemška vojna letala so z ugodnim uspehom nastopala proti pristaniškim napravam na Pantelleriji.

Nasprotnikovo letalstvo je bombardiralo Livorno, Reggio e Kalabriji. Messino in druge kraje na Siciliji in Sardiniji. Ogromna škoda v mestu Livorno, število žrtev med prebivalstvom pa še ugotovljajo.

Dančni loveci so zbulili 9 letal: 6 na Sardiniji in 3 v Livornu. 9 jih je uničilo protiletalsko topništvo: 1 na Sardiniji, 4 na Siciliji in 4 v Livornu, od katerih sta 2 padli v morje pred Ardenzo, 1 blizu Tombolo in 1 v Salvijanskih gozdovih. Še 1 nasprotnikovo letalo so zadele obrambne baterije na Jonskih otokih, da je strmolagilo v morje.

Med napadi, ki jih omenja današnje uradno vojno poročilo, so dozdaj ugotovili 175 mrtvih ter 300 ranjenih v Livornu, 14 mrtvih in 52 ranjenih v Reggiu, 4 ranjene v Messini.

Italija lahko računa na junaške železniške milicnike

Rim, 30. junija. s. Junaško delo fašističnih železničarjev posnemajo tudi legionarji železniške milice. Prezeti z najvišjim duhom požrtvovnosti in z dejavnim občutkom dolžnosti opravljajo v vsej tišini kočljivo službo na balgarskih odsekih, kjer preži zahrbna zloba, in v krajih južne Italije ter po otokih, ki so najbolj izpostavljeni nasprotnim letalskim napadom. Stojijo na bojni postojankah, nadzorujejo, urejajo ter usmerjajo promet ter z neomino strogostjo zatirajo zakonske prekrške.

Nedavno je neka partizanska polpa na balkanskem odseku iz zasede napadla vlak. Prišlo je do hudega boja, v katerem sta naša slavno smrt miličnika Giuseppe Marabello in Augusto Bavieri. Bojevala sta se v plemeniti teki ob strani majhne skupine spremjaljajočih tovaršev. Po šestnem neprestanem boju jih je povljetlo železniške stotinje poslalo domovo, ki je premagala partizane ter osvobodila hrabro sku-

Rim, 30. junija. s. Ob tretji obletnici slavne smrti kvadrumvira, maršala Italije Itala Balba, ki je padel nad Tobrukom, je bila predvčerajšnjim dopoldne pred spominsko ploščo padlih v ministrstvu za letalstvo resna vojaška prireditve v počastitev spomina velikega letalca in njegovih tovaršev. Slovesnosti so se udeležila številna zastopstva rodbin padlih, tistih, ki so se udeležili poleta čez Atlantsko morje, ter civilnega in vojaškega osebja v ministrstvu. Častno stražo je imel oddelek oboroženih letalcev. Poveljnik letalskega oddelka Tedeschini - Lali je zapovedal minutno molka, nato so pred ploščo, v katero so vklešana imena padlih letalcev, položili lovorcev vence.

Ferrara, 30. junija. s. Tukaj so predvčerajšnjim bile resne slovesnosti v počastitev spomina kvadrumvira Italija Balba ob tretji obletnici njegove slavne smrti. Njegovo rojstno mesto je izobesilo žalne zastave, v srcu Ferraranov pa se je obnovila ponosna bolest zaradi prezgodnjega konca junaškega letalskega maršala.

Zjutraj so s častnim spremstvom despole v mesto zastave in znamenja stranke, ki so jih sprejeli z dolžnimi vojaškimi častmi, ljudstvo pa jih je spoštljivo pozdravljalo. V fašistskem domu, na sedežu zvezre, ki nosi ime Italija Balba, so se zbrali vsi visoki dostojanstveniki, ki so se sešli v Ferrari za slovesno proslavo.

Prva slovesnost je bilo polaganje lovorcev vencev v svetišču padlih fašistov. Na obsežnem trgu so bili razpostavljeni oboroženi oddelki vojske, letalstva, milice, GIL-a ter znamenja, zastave in praporji vseh mestnih organizacij in združenj. Znamenja stranke so vsi navzoči spoštljivo pozdravili. Po minutni molki pred ploščo, vzdiano v spomin vseh mučencev slavnega ferrarskega fašizma, so zastopniki oblasti in dostojanstveniki odšli v desno krilo fašistskega doma.

To so pred kratkim uredili za sedež najmodernejše in zelo pomembne fašistske ustanove: diagnostičnega središča, ki nosi ime Italija-Balba in ki ga je ustanovil zavod za fašistsko vzajemno pomoč. Po prostornih dvoranah, urejenih po naj sodobnejših terapevtičnih načelih in obilno oskrbljenih z zdravstvenimi pripravami, začenja življene ustanove, ustvarjena za ljudstvo, iz katere bodo delavci vseh panog lahko dobivali zastonji popolno in ljubezni zdravniško pomoč. Visoki dostojanstveniki so se dolgo pomudili pri obisku.

Rim, 30. junija. s. Junakovo delo fašističnih železničarjev posnemajo tudi legionarji železniške milice. Prezeti z najvišjim duhom požrtvovnosti in z dejavnim občutkom dolžnosti opravljajo v vsej tišini kočljivo službo na balgarskih odsekih, kjer preži zahrbna zloba, in v krajih južne Italije ter po otokih, ki so najbolj izpostavljeni nasprotnim letalskim napadom. Stojijo na bojni postojankah, nadzorujejo, urejajo ter usmerjajo promet ter z neomino strogostjo zatirajo zakonske prekrške.

Nedavno je neka partizanska polpa na balkanskem odseku iz zasede napadla vlak. Prišlo je do hudega boja, v katerem sta naša slavno smrt miličnika Giuseppe Marabello in Augusto Bavieri. Bojevala sta se v plemeniti teki ob strani majhne skupine spremjaljajočih tovaršev. Po šestnem neprestanem boju jih je povljetlo železniške stotinje poslalo domovo, ki je premagala partizane ter osvobodila hrabro sku-

Ameriška izjava o težavah glede zmage nad Japonsko

Lisbona, 30. junija. s. Za svojega bivanja v Londonu je Rey Howard, solastnik cele vrste Scripps-Howardovih časopisov dovolil razgovor z dopisnikom »Daily Mail« o japonsko-ameriški vojni. Mož je dober poznavalec ne samo vprašanj, ki zadevajo Azijo, temveč tudi azijskih narodov, saj se je pred sedanjem vojno večkrat mudil kot časnikar v vzhodni Aziji. V tem razgovoru s sotrudnikom »Daily Mail« je Howard dejal, da bo vojna z Japonsko zelo dolga, težava in bolj trda, kakor na splošno domnevajo. »Mnogo jih je — je dejal — ki upajo v čas, toda če se whisky s časom boljša, tega ni mogoče reči za zmago, ki bi jo radi izvojevali v vojni z Japonsko. Japonska je veličastna vojaška sila in bojni duh njenih sinov vima primere. Mislim na njen polom in razdejanje se pravi, mislim neumno. Ce bi hoteli premagati Japonsko, — je dejal Howard — bi moral prej uničiti njen vojni stroj na tujem in doma.«

Papež ob grobu sv. Petra

Vatikansko mesto, 30. junija. s. Na večer pred praznikom sv. Petra je po starem običaju papež Pij XII. odšel v vatikansko baziliko, ki je bila za javnost zaprta, da bi molil na grobu cerkevnega prvaka. Potem ko je zmolil rožni venec, je papež stopil v grobnico ter blagoslovil svete palice. Potem je blagoslovil posvetilni kamen, ki ga bodo na vidnem mestu vzdali v svetišče, katero bodo s prispevki vernikov vsega sveta postavili v Valle Giulii v spomin 25. obletnice, odkar je bil papež Pij XII. posvečen za škofa, ter bo posvečeno sv. Evgeniju, po katerem nosi papež krstno ime. V kamen, ki so ga izkopal iz vatikanske grobnice v bližini groba sv. Petra, so vrezali napis, ki spominja na ta dogodek.

Nasprotnikove letalske izgube pri napadih na Italijo v juniju

Berlin, 30. junija. s. Iz vojaškega vira se je zvedelo, da je na sredozemskem vojnem priorišču in pri obrambi italijanskih mest pred strahovalnimi angleško-ameriškimi letalskimi napadi, italijansko-nemško lovsko letalstvo in protiletalsko topništvo od 1. junija pa vse do danes sestrelilo 378 sovražnikovih letal. Izgube, ki jih je sovražnik pripravil na tem vojnem pozorišcu protiletalska obramba, so zdaj skoraj enako hude kakor tiste, ki jih je sovražnik utрpel pri svojih strahovalnih napadih na nemško ozemlje. Pri teh slednjih napadih je sovražnik do danes izgubil 500 letal, po večini strimotornikov.

Spominske slovesnosti ob tretji obletnici smrti maršala Balba

vanzu zavoda ter nazadnje izrekli svoje zadovoljstvo upravnim in strokovnim voditeljem diagnostičnega središča.

Nato so na vsečilišču slovesno izročili nagrade medvsečiliščnega statističnega zavoda pod pokroviteljstvom revije »Statistica«. Po pozdravu Kralju in Duceju, ki ga je zapovedal podtajnik stranke Della Valle, je povzel besedo kr. komesar vsečilišča Italo Balbo, profesor Calzolari. Razen ministrov, visokih državnih, strankinj in vojaških dostojanstvenikov so bili navzoči tudi zastopniki zbornice, senata, nemške vlade, narodni svetniki in vse krajevne oblasti s prefektom Dolfinom in zveznim tajnikom, nadzornikom stranke Cagliarijem na čelu, razen tega pa ves vsečiliščni senat in študentje.

Profesor Calzolari je imel kratek pozdravni negovor ter se je v plemenitih izrazih spominjal Italija Balba, vztrajnega borilca za to, da bi ferrasko vsečiliščo postal kraljevo vsečilišče, kar se je pred letom dni po Ducejevi volji tudi zgodilo. Nato je govoril profesor Fortunati, ravnatelj revije »Statistica«, ki je razlagal ljubežna prizadevanja pokojnega kvadrumvira, da bi se uredila gospodarska statistična služba. Nato je pojasnil vredna dela, ki jih je presojala komisija za nagrade, ter povedal imena zmagovalcev. Tem je nagrade

izročil eksc. De Bono, ki je bil navzoč pri slovesnosti s kvadruvrim De Vecchijem. Slovesnost se je končala s pozdravom Kralju in Duceju.

Med pozdravi številnega zastopstva Gufa so dostojanstveniki odšli v cerkev sv. Frančiška, da bi se udeležili slovesne žalne službe božje. Cerkev je bila odeta v žalno okrasje. Pred oltarjem je bil mrtvski oder, ob katerem so imeli častno stražo višji častniki. Službe božje so se udeležili Balbov brat gr. iff. Edmondo, sestre, vdova Lina Balba ter sinovi in bratje Nella Quillicia. Dalje so bili navzoči eksc. Terruzzi v imenu vlade, kvadrumvir De Bono in De Vecchi, predsednik zbornice grof Grandi, podtajnik stranke Della Valle, ministra Cini in Fareschi, podtajnika Fouger in Arcidiacona, senatora Romeo-Longhena za senat, nemško zastopstvo z armadnim generalom von Loerzerjem na čelu, minister brez listnice Rossini, general Ivan Doro za eksc. Galbietija, veliko generalov iz vojske, letalstva in milice, senatorji, nar. svetniki ter vse krajevne oblasti s predstavnikom Dolfinom in zveznim tajnikom, nadzornikom stranke Cagliarijem na čelu, razen tega pa ves vsečiliščni senat in študentje.

Opoldne so obiskali dom Gila, včasino zbirališče ferrarske mladine, ki nosi ime po Linu Balbu, cigar kip so ganjeno pozdravili.

Odbiti napadi pri Velikih Lukih

Nemška podmornica potopila križarko v Sredozemlju — Letalski napad na Pantellerijo — Strahovalen napad na mesto Köln — Hude sovražne letalske izgube

Hitlerjev glavni stan, 30. jun. Nemško vrhovno poveljstvo je včeraj objavilo tole uradno vojno poročilo:

Pri Velikih Lukih, južno od Starje Ruse, so bili zavrnjeni mnogi sovjetski napadi. Nemški lovski letala so v zalivu Kole s strojnicami uničila sovjetski torpedni čoln.

Nemška podmornica je v zahodnem Sredozemskem morju potopila križarko vrste »Froher«, ki je plula v močno zaščitenem sovražnem sprevodu vojnih ladij. Isti podmornica je potopila še neko drugo sovražno enoto.

Skupina brzih nemških bojni letal je včeraj podnevi bombardirala letališče na otoku Pantelleriji ter ledje ob obali in pristaniške naprave. Sovražnik je včeraj izgubil nad Sredozemljem 18 strojev.

Anglesko letalstvo je v pretekli noči znova napravilo strahovalen napad na stanovanjske predele mesta Kölna. Zaradi številnih odmetanih zategnjih in rušilnih bomb na gosto pozidan stanovanjske četrti so nastali obširni požari. Začetnolnični ter je utrpela hudo škodo. Mestno prebivalstvo je imelo izgube.

Posemne letala so napadla nekatere kraje po zahodni in severozahodni Nemčiji.

Fašizem je globoko vkorenjen v duši italijanskega naroda

Stockholm, 30. junija. s. Stockholms Tidning se bavi z notranjim položajem v Italiji ter piše med drugim, da je fašizem globoko prodrl v narodovo dušo in da so Angleži in Amerikanci na napačni poti, če misljijo drugače. Članek piše dobesedno: »Od počoda na Rim fašizem gibanje se nikdar ni tako napelo svojih

sil kakor v sedanjem trenutku. Po Mussolini volji je prispevek, ki ga fašistična stranka daje vojni, zelo velik in fašistov je na raznih bojiščih padlo razmeroma več kakor pa drugih, ki so sposobni nositi orožje. To pa se ne pravi, da se na ostalo prebivalstvo ni treba ozirati. Ne smemo pozabiti, da je fašizem prodrl v italijanski narod in postal močan dejavni činitelj pri ljudskih množicah. Trda preskušnja Italije v sedanjih časih je očitno pokazala, kako se je fašizem vkorenil in tako napelo svojih

sil kakor v sedanjem trenutku. Po Mussolini volji je prispevek, ki ga fašistična stranka daje vojni, zelo velik in fašistov je na raznih bojiščih padlo razmeroma več kakor pa drugih, ki so sposobni nositi orožje. To pa se ne pravi, da se na ostalo prebivalstvo ni treba ozirati. Ne smemo pozabiti, da je fašizem prodrl v italijanski narod in postal močan dejavni činitelj pri ljudskih množicah. Trda preskušnja Italije v sedanjih časih je očitno pokazala, kako se je fašizem vkorenil in tako napelo svojih

Vesti 30. junija

Rimski dopisnik španskega lista »Arribas« v določenem članku podprtva moralno italijanskega prebivalstva in končuje z naslednjimi besedami: »Bojvali se do konca, to je zapovedajoča beseda tajnika fašistične stranke Scorzere, in to je odločitev Italije v sedanjem trenutku.« Iz Newyorka poročajo, da so obrambe oblasti na vzhodni obali Združenih držav obvestile prebivalstvo, naj se po sončnem zahodu odstrani z obale, kajti ugodno vreme daje tujim vojnim možnost za izkrcanje s podmornic. Obalne patrole so na obali že večkrat streljale na neznanje osebe.

Neznan letalo je letelo nad S. Franciscom v Kaliforniji in povzročilo 25. alarm od prizetka vojne.

Dosedanj romunski poslanik v Nemčiji je odpovedan. Na njegovo mesto pride general Jone. Zadnje novice iz Združenih drž

Izmenjava straže v zveznem tajništvu stranke v Ljubljani

Ljubljana, 30. junija.

Tiskovni urad zveze fašjev sporoča:

S postopkom, določenim po tajniku stranke, je v ponedeljek, 28. t. m., ob 18 na sedežu fašistske zveze pred ploščo, kjer so vklесana imena slavnih mučencev, potekel resni obred izmenje straže med eksc. Giuseppom Lombbrassom, Visokim komisarjem za Ljubljansko pokrajinou, ki prevzema tudi posle zveznega

tajnika, ter med odhajajočim zveznim tajnikom Orlandinijem.

Navzoči so bili člani zveznega vodstva in Ljubljanskega fašija, zastopniki rodbin padlih v vojni in za revolucijo ter zastopniki pohabljencev.

Pred slovesnostjo in po njej je eksc. Lombbrass obiskal sedež zveznega tajništva GILL-a, pokrajinskega Dopolavora, Ljubljanskega fašja, okrepčevalnice ter lista »Prima Linea«.

Novi mašnik, bod' pozdravljen!

Novomašniki bodo prejeli posvečenje v nedeljo, 4. julija — Nova mašna na Kodeljevem, slavje vseh Kodeljevčanov

Ljubljana, 30. junija.

Gospodje novomašniki, o katerih novih svetih mašah smo že poročali, bodo prejeli posvečenje 4. julija ob 7. zjutraj v stolnici.

Danes objavljamo še njihove pridigarje:

Augustin Alojzij (Radovljica), nova maša 18. julija v Novem mestu; pridiga g. dr. Andrej Snoj; **Slapšak Božidar** (Radovljica), Ljub.-Siska 11. julija, pridiga g. p. Florijan Ramšak; **Lokar France**, Višnja gora 11. julija, pridiga p. dr. Tomaž Kurent; **Brgant Valentin** (Škofja Loka), Ljubljana, uršulinska cerkev 11. julija, pridiga g. Janez Veider; **Kmet Janez**, Sela pri Šumberku 11. julija, pridiga g. kaplan Kunstelj France; **Ostronik Janez**, Vinica 11. julija, pridiga g. župnik Pokorn Jože; **Gole Jože** (Dobrnič), Ljubljana, Sv. Peter 11. julija, pridiga g. župnik Alojzij Košmrlj; **Perčič Jože**, Šmarje pod Ljubljano 11. julija, pridiga g. kan. dr. Janez Kraljic; **Šink Matija** (Škofja Loka), Žalna 11. julija, pridiga g. Stanko Grims; **Ferdin Janez** (Staro Loka), Ljubljana, Leoniče 11. julija, pridiga gosp. prof. dr. Janko Kotnik; **Polda Anton** (Gorje), Videm-Dobrepolje 11. julija, pridiga g. kaplan Janez Lavrih; **Škoda Melhior**, Čatež pod Zaplazom (Mala Lokal) 18. julija, pridiga g. župnik Ignacij Škoda; **Perčič Stanko** (Želimlje), Ljubljana, Šelo 5. julija, pridiga g. kan. dr. Janez Kraljic; **Seljak Vojko** (Žiri), Zaplana 11. julija, pridiga univ. prof. dr. Ignacij Lenček; **Golob Peter** (Naklo), Dobrepolje 18. julija, pridiga Franc Golob; **Povše Leopold** (Žužemberk), Novo mesto 11. julija, pridiga gosp. prior Valerijan Učak; **Šega Vincenc**, Grašovo pri Cerknici 11. julija, pridiga g. msgr. Matija Skrbec; **Kastelic Franc**, Št. Lovrenc ob Temenici 11. julija, pridiga g. univ. prof. dr. Andrej Snoj; **Lavrič Ciril** (Zabnica), Ljubljana, Marijino Oznanjenje 11. julija, pridiga g. župnik Janez Klemenčič; **Zorman Viktor** (Velenovo), Polhov Gradec 11. julija, pridiga g. župnik Ivan Villan; in **Kern France** (Velenovo), Hinje 11. julija, pridiga g. župnik Stefan Horvat.

Prosimo Boga, naj jih obilno blagoslovim in naj mu bo prijetna njihova prva daritev.

*
Nova maša salezijanca g. Urbaneka Jožeta se je razvila v lepo cerkveno slavje vsega Ko-

delevega. Že na predvečer se je zbral pri mlajih pred cerkvijo mnogo ljudi, zlasti mladine, da izkažejo novemu mašizemu Gospodovemu veliko ljubezen do njega in do tistega, ki ga on kot mašnik predstavlja, in da ga dostojo sprejmejo v svojo sredo. Ob pol osmih se je pred zbrano množico Kodeljevčanov ustavil voz, iz katerega je stopil novomašnik s svojim spremljevalcem. Po pozdravnem govoru g. ravnatelja Jurčaka in po prisrčnih, iz sreca prihajajočih in ne ponarejenih pozdravčkih fantov — gojencev Mladinskega doma, so bile v cerkvi slavosne pete litanijske z blagoslovom. Po končanem obredu v cerkvi je šel gospod novomašnik med svoje bivše gojence, ki so ga prosili, naj on, posrednik med Bogom in ljudmi, molil za njihove vzorce in za njih zgname.

Včeraj dopoldne pa je bila okušeno okrašena cerkev sv. Terezike skoraj premajhna za množico vernikov, ki jih je privabil čar in blagoslov prve svete daritve. V slavnostnem spremljanju so novomašnika spremljali ministrantje, duhovni sobrati in svatje. Pred svetiščem so mu mladinci izročili kriz, ki naj zanj ne bo znak trpljenja, ampak simbol zmage.

Ko je novomašnik stopil v cerkev, je s kora zadonel še sto let starca, a se vedno tako lepa in tako priljubljena Riharjeva. Novi mašnik bod' pozdravljen. Ko pa je mašnik prišel pred oltar, so zapeli »Pridi sveti Duhe, nakar je stopil na prižnico slavnostni pridigar g. dr. Volčič. V globokih in izklesanih besedah je očrtal dolžnosti in pravice novega božjega služabnika.

Nato je pristopal k oltarju g. novomašnik in ob asistenci opravil prvo sveto daritev. Cerkevni zbor se je posebej pripravil in poskrbel, da je bila glasba na prvi takšni slavnosti v tej cerkvi res veličastna. O spremljevanju orkestra so izvajali Premirovo »Missa s. Stanislavi in več drugimi pesmi. Pri darovanju okoli oltarja so delili podobice — spominčice na novo mašo.

V takšnem razpoloženju je Kodeljevo praznovalo ta veliki praznik. Ceprav so Kodeljevčani sprejeli g. Urbaneka v svojo sredo kot njihovega rojaka in z vsemi močmi pomagali,

Listki iz ribniške preteklosti

Ribničani so že od nekdaj radi pomagali pogorelcem in drugim nesrečnikom

V 19. stoletju so bile požarne nesreče zelo pogoste. Marsikatero vas so uničile. Ogenj ni uničil samo hiš in gospodarskih poslopij, temveč po nek tudi ves pridelek in oblike, da so bili pogoreli navezani na darove, ki so jih zanje pobiralci po večjih farah. Novice o požaru se je razširila ob vasi do vasi in so ljudje prostovoljno priskočili na pomoč, v oddaljenejših krajih pa je poskrbela za zbiranje oblasti, včasih svetna, na vadi po duhovska.

Tako je bilo leta 1822. oznanjeno Ribničanom: »... Shelesni na Gorenjskim okol 150 hiš je pogorelo — vse so v vogni sgbuli — sato im ob vidi strani ludje pomagajo. Sato ste tudi vi prosheni dans eden po Lytaniah k ofru pridi in sleti po soim premoschein pomagat...«

L. 1849. je večja požarna nesreča prizadela Gorenjsko ter so za pogorele vasi zbirali tudi v Ribnici... — >Slišali ste, de so pogorele Moste pri Komendi, Kokriža in Rupa pri Kranju. Shkoda je strashno velika, ker niso le hiše pogorele, temozh tudi shivesh in oblike; in le malo jih je bilo savarvanih v bratovshini sv. Florjana. Torej ste naprošeni, da tim sromakam po svoji moži in po kreshanski milosti pomagate. Torej se bodo prihodno nedelo v ta namen almoshne po cerkvi poberale in kar kateri vterpi naj meshnarju na taler poloshi, ki bo pri pervi, in deseti mashi in pri navku ta almoshne pobera. Pa vas tudi pri prilikli opomnimo, de se tudi vi v to bratovshino dajte sapisati, ker plazhila vsakoletna so majhne, pomozih v sili po velika...«

Naslednje leto 1850. so se požari ponavljali, bilo jih je več in celo večjih. Bridkosti so ljudi zblizale, kajti vsak je trepetal, češ to lahko jutri tudi mene zadezen ter bodo drugi meni pomagali. Tako so Ribničani tega leta pomagali celo nesrečnim Poljakom... .

... Od dneva do dneva beremo letas smeram le od ognja in ognja in enakih nesreč; smeram dobivamo tudi dopise sa pogorele almoshne proti. Spet na Polškem v velikem mestu Krakovo vežd od 300 hiš pogorelo, in slkoda je neisrezheno velika. Sa te pogorelce se bodo tedej dans tened spet po navadi almoshne po cerkvi poberale in ste spet naprošeni tudi tem sromakam po svoji moži pomagali... Pa tudi vas opomnimo, ne samudite tudi vi ne se savarvati sej enake nesrečy tudi nas samorejo sadeti.

Požar ni bil edina nesreča

Razen požarov so stiskale ljudstvo še druge nadloge ter ga silile, da se je zatekal po pomoč k bližnjemu. Zaradi slabke letine je mnogim kramola lakovata. Zopet je bilo potrebno zbiranje...

»Se vam ošnani, de prebivauzi Komesije Škrup se v velikih potrebah in lakovati snaidejo. Sato tudi duš, oblast in Skofija vse virne opomina, de bi im v leti nadloge pomagali, kar je tud dolgost vsakiga dobriga kristiana, pomaga, kar kol je niemu mogozhe. Vsaki dar bodi al v shitu ali v dnarjih se bo sa leta obrnil...«

Darovali so v nedeljo pri maši pri darovanju, darove v žitu ali v drugem blagu so pa prinesli v grad, odkoder je bilo poslano naprej. Zavedali so se, da bo najbolj pomagano revezem, kako bo pomoč hitra:

... pa kdo samore kej dat, nej nikar ne odlašha, kaj potreba hitro pomozh potrebuje in se she konz tega tedna bo naprej poslalo, kar bo prejetiga...«

Včasih pa so naprošili enega ali dva moža, ki sta šla po fari od vasi do vasi ter nabirala:

»Tudi se vam osnani, de ljudi Ambrushke in

Sodba v procesu A. Čekade in tovarišev

Pred vojaškim vojnimi sodiščem je bila ponedeljkova razprava dopoldne določena ob 14.6. ob 10.00. Obširno in izčrpno je bilo zaslisanje glavnega obtoženca trgovca Andreja Čekade, ki je trajalo nad dve uri. V glavnem je zanikal krivdo in v razbremeničev navajal razne poslovne momente, da je njegovo poslovanje odgovarjalo zahtevam od Visokega komisarja izdanih predpisov. Prav tako je bilo obširno in poslovno zanimivo zaslisanje trgovca z usnjem Jakila Emila in Jakila Marka, ki sta bila v tehnih poslovnih stikih z glavnim obtožencem. Dopoldanske razprave je bila ob 13.6. prekinjena, ko je bilo končano zaslisanje obtoženca ter se je ob 16.6. nadaljevala, ko je sodni dvor zasliševal nekatere, za proces važne priče, v prvi vrsti finančne kontrolne organe, ki so prišli na sled Čekadovim manipulacijam z usnjem ter so pri strogo izvedeni reviziji odkrili tajne zaloge usnja, živil in tobaka.

Ponedeljkova razprava je bila ponovno ob 20.6. prekinjena ter se je včeraj, na praznik sv. Petra in Pavla, nadaljevala že zgodaj dopoldne. Po govorih vojaškega državnega tožilca in branilev se je sodni dvor ob 10.30 dopoldne umaknil na posvetovanje, ki je trajalo do opoldne.

Za Čekadov proces in njega izid je vladalo v Ljubljanski javnosti veliko zanimanje. Zato se je včeraj proti polnevu zbral nekdanji porotni dvorani, kjer je bila razprava, mnogo občinstva, da so prisostvovali razglasitvi sodbe. Sodni dvor je točno opoldne vstopil v dvorano. Med grobno tišino je g. predsednik v navzočnosti ostalih sodnikov prečital sodbo.

Čekada Andrej je bil v smislu obtožbe obsojen na 11 let zapora in 160.000 lir zaradi kopiranja blaga z namenom, da ga odtegne normalni uporabi, da povzroči na trgu pomanjkanje blaga in dvig njega cene, to je zaradi kršitve uredbe Visokega komisarja od 24. oktobra 1941., zaradi opustitve prijave živil v smislu uredbe Visokega komisarja od 27. junija 1941., zaradi kršitve uredbe glede zbiranja izdelanih kož od 11. septembra 1941., zaradi kršitve uredbe o maščobah od 16. julija 1941. (gre za 95 kg olivnega olja) in zaradi kršitve uredbe o tekstilijah od 8. novembra 1941. (5278 m manufakturne blage) ter naposled zaradi kršitve uredbe o soli in tobaku od 24. septembra 1942.

Vončina Julij, rojen 22. aprila 1910. na Jelčinrhu (Logatec), trgovec v Ljubljani, na 3 leta zapora in 50.000 lir denarne kazni zaradi kopiranja blaga in nepravilno izdelovanje 3278 m manufakturne blage.

Jakil Emil in Jakil Marko, vsak na 7 let zapora in 100.000 lir denarne kazni zaradi kopiranja blaga in kršitve predpisov o zbirjanju in prodaji izdelanih kož.

Novak Jernej, rojen 22. avgusta 1898. v Svinjem, stanuje v Ljubljani, Miklošičeva cesta štev. 20, zaradi kršitve uredbe o soli in tobaku od 24. septembra 1942. na 2 leta zapora in 4000 lir denarne kazni. (Gre za 252 kg tobaka, ki je bil zaplenjen Andreju Čekadi). Ostali obtoženci, ki so bili zapleteni v afro z usnjem, so bili obsojeni na manjše zaporne in denarne kazni.

Hinjske farje so savol slabke letine v velikem pomanjkanju. Sato bota ta leden na povelje Novomeske Kresije dva mosha po fari hodila in dobrovoljne darove poberala, dajte kar more, al v dnarjal al shita al krompirja ali kaj družiga...« (1834.)

Kuge, lakote, vojske — reši nas...

Za drugimi nesrečami pa se je pojavila najhujša šiba božja — nalezljive in nevarne bolezni. Duhovniki so narod vabilni, naj s pobožnostmi zavestiti za pregrehe, naj nastopi pot k poboljšanju, da se izognoge strani kazni...

... ena kušna bolešen, iš imenam kolera, k' je na Rusouskim inu Polškim dosihmal bla, se je tud na Ogerškim perkašala, sraum kir dušelska gospoška stri, kar je mogožhe, deb se le ta bolešen ne reshirla, nam je vsem perporozbeniu in je naša dolgost molit, de bi vsmileni Bog leta shibo od nas odvernil, sato bo dons teden, in potem she due nedeli ob 9. ura S. Resne telo vun postauleno, in potem h konzu molit in Shogen. Tudi popoldan po Lytaniah se bo veduu sanapret koker po velki mashi leta molit odpaulala. Molimo s' andohio, de bo naša molit vshlishanac (1831).

Varujte se in pazite na zdravje

Bolezni so se širile. Nastopiti je morala svelna oblast, da je ljudi poučila za vsak primer. Navodila je ljudstvo poslušalo zopet s prižnico:

... od kresije nam je naroženo, de ker se kushna bolešen kolesa she tudi v Nashid blišnjih krajih prizhenja, vam tudi osnanim, se kar je mogožhe varvati, de sami te bolesnji v svoje kraje ne sanesete. Torej ne hodite po kupzihah v take kraje, kjer je ta bolesen, ker veste kako teshko jo je odpraviti, kadar se kashniga kraja

poprime. Varite se pa tudi nesdravili jedi in ne-snake, po katerih se ta bolesen dostkrat prizbne.

Slabo, nenavratno in pokvarjeno življenje ljudi je priklicalo kot kazen nase hude bolezni:

... Posebno se pa varite ponozhvjanja, jese in kletve, nezhlosti in rasusjdanosti, pjanosti in poshreshnosti, savol kjerih pregh Bog sucte s to shashno shibo takso teshko shtrafuje...«

Vsaka hiša si mora za prvo pomoč pripraviti domačih zdravil.

... Pripravite si k hishi kashnih komilz, ali melise, metize in kafraniga shganja, de sa pervo nago silo kako pomozh pri rokah imate in poshle vsej naglo po sdravniku...«

... Pred vsemi drugim pak si prisadevajmo š resniznho pokoro svetu boshjo jeso potolashiti, ino Boga serzno moliti, de že je njegova sueta volja, to shashno shibo boshjo od nas. odverne. In v ta namen homo ta leden po Angelovi nedeli skos 8 dni vsaki dan zjutro ob 6. shagnano maslo inu...«

S Štajerskega



40.



Najstarejši brat je le stežka požrl njeno posmehljivo vprašanje, če je morda dravski vodoonik ali pohorski jezernik, ker je z njega vse curljilo. Nato ji je pomolil čudno korenino, ki jo naj vsadi pod svojim oknom, kjer da bo pognala, zazelenela in se razceveta. Tako mu je dejal beli drovar! Za opravljeni delo pa naj za plačilo izpolni svojo oblubo!

41.



Limbuška graščakinja je tedaj vzela korenino dravske rože ter si jo do dobra ogledala: »Vsadim jo! Dokler pa ne zazeleni in se razveli, tako dolgo boš kot moj ženin trohnel v temni ječil! Do smrti! — Res, nisem si mogla niti misliti, da si tak slepar! Ta odsekana korenina da bi bila korenina čudežne dravske rožel!« Poklicala je kronskega hlapca ter mu velela zgrabit ga.

42.



Odurni hlapac je najstarejšega brata vrgel v tako globoko grajsko ječo, da je bil v njej dan noči vedno enak. Šele zdaj je bričko spoznal, da bo delal za svoj bratovski greh silno pokoro.

»Imam zdrave oči, a nič ne vidim; sem še zdrave pameti, a bom v tej ječi kmalu bolj sleg in nor, kot je moj najmlajši brat!« je skesanov uvidel, a prepozna! —

SLOVENSKI DOM
izhaja vsak delavnik ob 12. Urejuje: Mirko Javornik. Izdajatelj: inž. Jože Sodja. Za Ljudsko tiskarno: Jože Kramarič, vsi v Ljubljani. Uredništvo in uprava: Ljubljana, Ljudska tiskarna, Kopitarjeva 6. Telefon 40-01 do 40-05. Mesečna naročnina 11 lit., za tujino 20 lit. — Posamezna številka 50 cent.

Požari na ladjah in boj proti njim

Gorečo ladjo je dostikrat mogoče rešiti s prostovoljno potopitvijo!

Ladijski požari, paj naj se priplete kje na širokem morju ali pa v pristaniščih, še celo v prejšnjih, mirnih časih niso bili redki, kaj šele zdaj, ko divja vojna po vsem svetu in se skoraj vsak dan odigra tudi na širih morjih kak hujši spopad. Ladijski požari so zdaj, lahko rečemo, že kar vsakdanji dogodek, saj vselej, kadar bomba z letala ladjo zadene, prav gočovo na njej izbruhne večji ali vsaj manjši požar.

Posebno važno je vprašanje, kako zadušiti ladijski požar v primeru, kadar je ladja zasidrana v kakšnem pristanišču. V takšnih primerih je skoraj vedno mogoče ladjo rešiti, tudi če je vso objel plamen, dočim je v drugem primeru, to je tedaj, kadar izbruhne požar na ladji kje zunaj na odpretem morju, skoraj vedno treba računati s tem, da požar ladjo popolnoma uniči. Zelo važno je požar na ladji, ki je zasidrana v kakšnem pristanišču, čimprej udušiti že zato, ker so po navadi v bližini še druge ladje, morda še dokaj dragocenje kakor pa ladja, ki je na njej izbruhnil požar.

Če na ladji izbruhne požar, ni najvažnejše rešiti gornjega dela, tudi ne prostorov, v katerih so potniki, stolpov, na katerih so topovi in strojnici, ali pa razkošne opreme, ne,

najvažnejše je rešiti krm

t. j. tisti del ladje, ki je najgloblje pod vodo. Zgoraj omenjenim delom ladje sicer požar res preti s popolnim uničenjem, a tudi če vse pogori, se ladja kljub temu še ne bo potopila, dokler je krm nepoškodovan. Če pa se požar razširi tudi na ladjin krm, ta zaradi hude vročine razpadne in ladja se mora potopiti. Poleg tega pa grozi tudi nevarnost, da se užge skladničke strelive in da ladjo razrene, ali pa tudi nevarnost, da se ladja hudo nagnе, če ne celo preverne. Tri četrtine vrednosti ladje predstavlja prav krm in je zato v primeru požara njemu treba posvetiti največjo pozornost.

Kako je bilo s požari na »Normandie«

V zvezi s tem bi bilo zanimivo malo pogledati, kako je bilo z zanimiva požaroma na veliki francoski čezoceanski ladji »Normandie« v New Yorku. Zanimivo je, da je drugi požar na tej ladji izbruhnil prav v trenutku, ko se je mudila na njej komisija, ki je preiskovala vzroke prvega požara, za katerega je ugotovila, da je izbruhnil po malomarnosti nekega delavca. Resnični vzrok oben požarov naj bi bil v tem, da so bili vsi ladijski deli zgorljivi, čeprav so prej o tej ladji trdili, da jih ogenj ne more do živgti, ker da so vse njeni deli nevnetljivi, tudi leseni deli, ki da so jih prevlekli s takšno snovjo, ki se je ogenj ne prime. Ta njenega odpornosti pred ognjem je bila tako rekoč le pogojna. Ladja je lahko prenesla vročino le do gotove stopinje, prenesla pa ni na primer vročine, ki jo proizvaja priprava za cinjenje. Če kdo takšnim močnim ognjem kolikaj neprevidno ravna, se kaj lahko zgodi, da se užge tudi takšna snov, o kateri bi kdo morda mislil, da je sploh nevnetljiva.

Če hočeš ladjo rešiti, jo moraš potopiti!

Kadar izbruhne požar na ladji v kakšnem pristanišču, jo je mogoče rešiti le na en, sicer precej nasilen, a vendarle učinkovit način. Gorečo ladjo je v takšnem primeru treba — potopiti! Ogenj tako sam ugase in tudi preneha nevarnost, da bi nastala na ladji eksplozija v skladničku razstreliva ali da bi ladja spriče prehude vročine razpadla. Treba pa je seveda računati s tem, da pri takšni prostovoljni potopitvi ladje nastane na njej precejšnja škoda prav spriče dejstva, da je vso zaliha voda. Uničijo se na primer električna napeljava, leseni deli, razno okrasje in drugo, a vse to predstavlja le malenkostno vrednost v primeru s spodnjim ladijskim trupom, stroji in orožjem, ki jih je na ta način vendarle mogoče rešiti. Stroji, orožje in drugi kovinasti predmeti pod vodo ne trpe preveč in je škoda na njih zelo majhna, če takoj potem ko ladjo spet dvignejo, te stroje orožje in druge kovinaste predmete očistijo in namažejo z oljem. Ladjo tudi ni posebno težko potopiti, zakaj vsaka ima spodaj odprtine, ki jih v primeru potrebe lahko naglo odpro, da skozi nje vdvere voda v trup, ladjo

obteži in jo potegne pod morsko površino. S takšno prostovoljno potopitvijo ladje pa se lahko prepreči, da bi se ladja nagnila na stran ali se celo prevrnila, kar je zelo važno pri njenem pozneješem dviganju. Mnogo lažje je namreč dvigniti ladjo, ki se je v pravilni legi pogrenila v morje, kakor pa tisto, ki se je najprej prevrnila in se potem še potopila. Tako ne težave imajo tudi pri »Normandie«, ki je postrani legla na morsko dno.

Primeri uspešnega reševanja gorečih ladij

Da je tak način reševanja ladij, namreč reševanja s prostovoljno potopitvijo, pravilen, kažejo številni primeri. Tako je na primer leta 1939 izbruhnil požar na ladji »Iphigénie«, ki je bila zasidrana v francoskem pristanišču Toulon. Navzite največjim napornom požara ni bilo mogoče zadušiti in poleg tega je grozila še nevarnost, da ladjo vsak čas raznese, ker je bilo v njej precejšnje skladničke razstreliva, do katerega spriče naglega razširjanja požara niti ni bilo mogoče več priti. Poveljnik pristanišča je navzite strogim predpisom, po katerih se goreča ladja ne sme približati obali, ker je bilo tam blizu veliko skladničke razstreliva, na lastno odgovornost dal povelje zategniti gorečo

Škoda Združenih držav spriče nemirov v Detroitu

Buenos Aires, 28. junija, s. Iz Washingtona poročajo, da je podpredsednik Urada za vojno izdelavo v Združenih ameriških državah, Joseph Kenan, dejal naslednje:

»Mislimo, da sta dveh hudič nemirov v Detroitu, kar zadeva proizvodnjo letal, tankov, orožja in drugega vojnega blaga, stala Združene države več, kakor pa so izgubile spriče vseh stavk po vseh Združenih državah v prvih dveh letošnjih mesecih.« Pripomnil pa je še, da je bilo izgubljenih pri teh nemirih na milijone delovnih ur.

Kanada se hoče odtrgati od Anglije

Lisbona, 28. jun. s. List »News Chronicle« poroča iz New Yorka, da je poskusno glasovanje znanega Gallupovega zavoda pokazalo, da je skoraj polovica kanadskega prebivalstva, natančno 46%, izrazilo željo, da po vojni raztrga vezi, ki vežejo Kanado z Anglijo, tako da se iz Kanade razvije neodvisna država — ali pa se poveže z Združenimi državami.

Amerikanski general o porazu v Burmi

Buenos Aires, 28. jun. s. List »New York Herald Tribune« poroča, da se je general Stilwell vrnil s svojega potovanja po Indiji v Washington, da bi poročal o položaju v Burmi. Predstavnik tiska, ki so mu stavili nekaj vprašanj, ko je zapuščal belo hišo, je odgovoril: V Burmi smo bili težko položeni, zeno besedo povedano: bili smo tepeni.

5 kg prahu poješ v svojem življenju

Na znanstvenem zavodu v Berlinu so izračunali, da vsak človek v svojem življenju počre povprečno pet kilogramov prahu. Teža tega zaužitega prahu odgovarja približno dvojini teži človekovih pljuč.

Običajni ljudje navadno nimajo dosti pojma o tem, kolikšne množine prahu so v zraku. Gleda tega so naredili zelo natančne poskuse, na podlagi katerih so prisli do naslednjih spoznanj: Žrak nad gorami in nad morskim površjem vsebuje najmanj prahu, kar navsezadnje ni kakšna posebna ugotovitev. Presenetljivo mnogo prahu pa je v ozračju nad mest. Količina prahu pa je potem še v zaprtih prostorih, to se pravi po hišah! Človek bi včasih znored, tako se mu je prav začel vsedati tudi na živce.

Pred nekaj mesecih je geofizitni zavod na vsečilici v Leipzigu izmeril, koliko prahu vsebuje zrak nad tem nemškim mestom. Pri

ladjo v pristanišči dok. Tam jo je ukazal naglo potopiti. Uspeh je bil nepričakovani: ne samo, da ni prišlo do eksplozije, temveč je bila ladja celo rešena. Z lahkoto so jo potem dvignili in v petih mesecih povsem prenovili, tako da je spet lahko odpula. Da dviganje ladij, ki so bile potopljene v pristaniščih, ni zvezan z nobenimi posebnimi težavami, kaže tudi primer s križarko »Novara« v pristanišču Taranto. V nekaj mesecih so ladjo dvignili in kmalu nato je bila ta ladja, ki so jo pozneje Francuzi prekrstili v »Thionville«, spet v najlepšem redu.

Na širokem morju je stvar težja

Težavnejša je stvar, kadar izbruhne na ladji požar kje na širokem morju. V tem primeru je treba razlikovati takšne požare, ki jih je mogoče pogasiti z gasilskimi pripravami, katerne imata vsaka ladja s seboj, ter požare, ki jih ni mogoče zadušiti s takšnimi gasilnimi pripravami. V drugem primeru je priporočljivo spustiti krn ladje nekoliko globlje v morje — seveda le toliko, da ladja ni v nevarnosti, da bi se potopila — potem pa z njo odpluti proti bližnjemu pristanišču, če je le količaj upanja, da bo lahko do tja priplula.

Med največje ladijske požare v pristaniščih v zadnjih letih spada tudi požar na ladji »Paris«, ki je žalostno končala leta 1939 v pristanišču Le Havre. Ne dače od nje je bil pristanišči dok, kamor bi bila lahko krenila ta goreča ladja. Tam bi jo potem tudi lahko potopili ter zelo verjetno rešili.

tem merjenju so ugotovili, da je največ prahu po stanovanjih v okolici kolodvora. V enem samem kubičnem decimetru, to se pravi v enem samem litru zraka, so našeli nad 20.000 drobev prahu! In Leipzig, pravijo, je še eno najmanj pravnih nemških mest.

Poenotenje japonske uprave

Tokio, 30. junija, s. Po izredni seji japonske vlade so izdali uradno poročilo, v katerem naznavajo, da je vlada sklenila poenostaviti uradniški aparat in ga prilagoditi včasim časom, zlasti v gospodarskem oziru. 47 do sedanjih pokrajinskih vlad bo odslej vodilo 9 državnih ravnateljev, ki bodo imeli posebna pooblaščila. S tem bodo države razdelili na 9 velikih pokrajin, od katerih bo vsaka imela 2 do 6 do sedanjih prefektur. Ustanovili so dolje poseben vzporeditveni svet, čigar naloga je, poenotiti pokrajinsko upravo.

ALCINE V KINU UNION
proseguono le repliche dei film
se nadaljujejo reprize filmia



COLPO DI PISTOLA
Dvoboje
Fosco Giachetti
Renzo Cordero, Guido D'Alessio, Renato Baldacci, Mario Zampi
REGIA DI Renato Castellani

Grande successo - Velik dogodek

Skrivnosti z nevidnega bojišča

Vobunski spomini iz prve svetovne vojne

13

Ko se je spraševanje za trenutek ustavilo, je ženska iz torbice, ki jo je ves čas zasiševala imela pri sebi, potegnila zrcalce ter črno črtalo in za poslikavanje obrvi in trepalnic, da bi si malo olepšala objokani obraz.

Tedaj pa je Keller storil nekaj, kar se je na prvi pogled zdelo nezanesljivo. Planil je k arietanki, ki iz rok potegnil zrcalo in črtalo, ju zabrisal na tla ter začel besno teptati po njima. Zraven je vpljal.

»Tu ne boste igrali spogledljivke! Saj niste na kraju, kjer se je treba delati lepo zaradi moških!«

Se nikdar nisem tovariša videl tako razsrjenega. Besnel je naprej in se je za silo pomirili, šele ko je major Cosick hladno vzlkniknil:

»Tu mi norite, pri tem ste pa strelji zrcalo in črtalo. Kdo ve, če ni v njima bilo kaj takega, kar bi nam moglo pri preiskavi pomagati ali celo kaj dokazati! Saj veste, kako je s temi vohunkami! Sam zlodej ve, kod vse skrivajo sumljive reči!«

Prijatelja Kellerja je ta vzhlik, v katerem je bil precej hud očitek,

malo zmedel. Videl sem, da ga je sram, ker se je dal premagati trenutnemu čustvu in ni ravnal takto, kakor bi mu bila moralna narekovati skušnja.

Sklonil se je k tlu ter začel pobirati drobce razbitega zrcala ter pohojenega črtala in jih polagati na mizo, kjer smo jih skupno pregledali.

Toda naj smo preiskovali še tako natančno, nismo v teh pripomembih ženske ničemurnosti mogli odkriti tičesar sumljivega. Tudi si cer nismo na prijeti vohunki mogli najti prav nicesar, kar bi bilo po-

trjevalo, da smo zgrabili pravo tico.

Toda major je vendarle zmajeval z glavo in nič mu ni bilo po volji, da bi žensko kar takole izpustil. Mrmral je:

»Pa vendar, ta ženska... Ta ženska... Samo en dokaz mi dajte, en sam dokaz, pa jo pri priči postavim ob zid.«

Toda dokaza ni bilo, naj je major iskal in zvitorepil, kakor je hotel. Aretranko je torej obremenjeval samo sum, da bi utegnila biti vohunka. Zaradi tega so jo sicer poslali pred sodišče, toda ondi je dobila kaj lahko kazenu: moralna je moralna biti pokopana prav na dnu mojega sreca. Tudi ne pišem teh vrstic v obupni nadi, da bi mi tisti, ki bo to razdetje bral, utegnil od pusti.

Ce sem v ta zavitek spravil nekaj Bertinih pisem, njeni sliko in list, ki sem ga napisal z lastno roko